

# Thörner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: "Illustrirtes Sonntagsblatt".

Vierteljährlicher Abonnement-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Versendung frei ins Haus in Thörn, Vorstädte, Norder und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen Preis:  
Die gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Lambeck Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annonen-Expeditionen.

Nr. 230

1896.

Mittwoch, den 30. September

## Die Reformen der nächsten Reichstagssessit on.

Der Reichstag wird im Herbst und im Winter wieder sein vollgerüttelt und vollgeschüttelt Maß von Arbeit haben, zumal er aus der letzten Session noch eine stattliche Zahl von nicht erledigten Vorlagen auf Lager hat. Es ist sehr richtig gewesen, die Wiederaufnahme der Sitzungen zeitig zu bemessen, denn sonst würde wiederum das Meiste auf die lange Bank geschoben werden. Und wenn wir im deutschen Reich auch allerdings sehr viel Gesetze haben, so sind doch auch nicht wenige darunter, welche sich am Prüfstein der Praxis nicht bewährt, und für die daher eine Wiederholung wünschenswert ist und geboten erscheint. Der neue Reichstag bekommt sein schweres Gepäck schon in dem bestimmt zu erwartenenden Marinegesetz und in der Umgestaltung der Militärstrafprozeßordnung, und es wäre Schade, wenn hierüber wieder interessante und wichtige Fragen des täglichen Lebens in den Hintergrund gedrangt würden. Vornehmlich hat das keine Anwendbarkeit auf die Reform der Alters- und Invaliditätsversicherung.

Die Reform der Alters- und Invaliditätsversicherung ist allerdings eine überaus wichtige Frage für alle Leute, die im praktischen Leben stehen, damit endlich das befehligt wird, was an diesem Gesetze unzweckmäßig ist und was dem zu Folge ihm selbst zum Nachteil gereicht. Es wäre besser gewesen, mit der Reform derjenigen Bestimmungen, die in der Volksseele nicht nur keinen Dank gefunden, sondern direkt Misstrauen erzeugt haben, wäre längst begonnen worden, viel Gedanke und viel Verkenntnis der Thatsachen, der so sehr guten Absichten dieses Gesetzeswerkes wäre vermieden worden. — Ist der Entwurf, welcher nun dem Reichstage zugehen soll, aber auch wirklich allen Wünschen gerecht geworden? Im Volke wird es bezweifelt und im Reichstage wird es nicht minder bezweifelt werden. In der Begründung resp. Erläuterung zu dem Gesetzentwurf heißt es, es solle bei dem heute geltenden Markensystem verbleiben, da etwas Besseres nicht habe gefunden werden können. Gerade hieran wird aber der größte Anstoß genommen, u. d. wenn mit einem Male j. d. Altersversicherungslate im deutschen Reiche vorgewiesen werden sollte, wir würden ganz außerordentlich viele finden, weit mehr, als angenommen wird, bei welchen es mit den aufgeklebten Marken nicht stimmt. Die Sache ist zu umständlich, davon lässt sich nichts fortreden, sie ist auch zu unpraktisch, das ist ebenso gewiss. Wenn gesagt wird, das System der Markenkleberei ermögliche am besten eine genaue Berechnung bis auf den letzten Pfennig-Bruchtheil, wie viel Rente zu gewähren ist, so will das nicht eben viel besagen. Welche Kosten verursacht nicht allein das Sammeln und das Aufbewahren der Karten? Den wenigen Groschen, die mit der genauen Berechnung gespart werden, stehen Tausende von Mark für Verwaltungsausgaben gegenüber. So feierlich unantastbar ist also die Kleberei und das Markensystem keineswegs.

Wir haben im Auge zu behalten, daß der Zweck der Alters- und Invaliden-Versicherung das war, was ihr Name besagt: Für Veteranen und für Invaliden der Arbeit eine zwar nicht

große, aber sichere Rente zu gewähren, nicht von Gnaden wegen, sondern als ein festes Recht. Als selbstverständlich war dabei hinzugefügt, daß die Verwaltung dieser Versicherung von Reichs wegen eine möglichst billige sein sollte, denn andernfalls wäre es einfacher gewesen, die Ausführung der Versicherung einfach bestehenden Privatgesellschaften zu übertragen. Aber die erwartete Billigkeit ist dann doch nicht eingetroffen, dazu ist in den einzelnen Versicherungs-Verwaltungen eine Ansammlung von Großkapitalien herbeigeführt, für die erst noch eine wirklich zweckentsprechende Verwendung gesucht werden soll. Eine durchaus gesunde Volksforderung ist es und muss es bleiben, daß die gewaltigen Summen, welche in den Verwaltungen dieser Versicherungen lagern, in irgend einer praktischen Weise dem werthältigen Volke wieder zum Nutzen gebracht werden, aus welchem sie stammen.

Soviel über die Alters- und Invaliditätsversicherung. Wenn wir von Reformgesetzen der nächsten Reichstagssessit on sprechen, dürfen wir auch nicht die Reform der Handwerker-gezeggebung vergessen. Die auf diesem Gebiete ausgearbeitete neue Vorlage ist ebenfalls zu umfangreich und jedenfalls ist sie zu sc̄ werfällig. Die Handwerker sind keine Leute langen Redens, sondern eines kurzen Thuns, nicht Männer umfangreicher Aktenmappen, sondern entschiedener Wollens. Und schließlich sind es auch einigermaßen erwachsene Leute, für die keine endlos langen selbstverständlichen Paragraphen extra ausgearbeitet zu werden brauchen. Das ist Alles zu berücksichtigen. Wir gebrauchen weder viele, noch lange Gesetze, aber praktische; hundert praktische Worte nützen mehr als tausend unpraktische. Reichstag, werde praktisch, möchte man ihm vor allen Dingen bei seinem Zusammentritt in diesem Herbst zutun.

## Deutsches Reich.

Berlin, 28. September.

Der Kaiser wohnte in Rominten am Sonntag dem Gottesdienst in der Hubertuskapelle bei. Die Offiziere, Unteroffiziere und Ehrenkompanien waren zum Gottesdienst befohlen. Die Predigt hielt Pfarrer Wangnick. Nachmittags machte der Kaiser bei prächtigem Wetter eine Spazierfahrt.

Die Kaiserin traf Montag Vormittag von Plön aus in Eckernförde ein und wurde vom Herzog Friedrich Ferdinand und dessen Gemahlin, sowie der Prinzessin Karoline Mathilde empfangen. Im Wagen erfolgte die Fahrt nach Schloß Grünholz. Alle Militärvereine und die freiwillige Feuerwehr bildeten Spalier — Freitag fährt die Kaiserin nach Hubertusstock.

Der Bundesrath wird am Mittwoch, den 30. d. M. seine erste Plenarsitzung nach den Ferien abhalten.

Neue Kriegserklärte werden von einem Berliner Montagsblatt veröffentlicht, dessen Mittheilung wir jedoch nur unter Ablauf und der sicheren Erwartung wiedergeben, daß ein amtliches Dementi nicht ausbleiben wird. Nach dem erwähnten Blatte soll man in "eingeweihten Kreisen" nach wie vor mit dem bevorstehenden Rücktritt des Fürsten Hohenlohe rechnen. Wie schon oft betont, halten wir von derartigen Mit-

Da warf sie sich ihm zu Füßen in jener Nacht. Verführt, verraten; — erst seit dem Nachmittag weiß sie es, daß er sie verlassen hat — und unter ihrem Herzen regt sich Leben.

Da war ihr jede Vernunft verschwunden und seine letzten Abschiedszeilen zerkrümpternd, floh sie hinaus, den Tod suchend.

Wie ein zu Tode Verwundeter krallte der Bruder die Hände in seine Brust. Vor ihm am Boden liegt zimmernd, um den Tod stehend, seine kleine, süße Margarethe. Ein Elender hat sie geschändet, zertrümmert! Blutig flimmert es ihm vor den Augen.

"Wer ist's?" ruft er, aber sie gibt keine Antwort. "Wer ist's?" ruft er sie vom Boden empor und nun stammelte sie einen Namen, der sein ganzes Blut aufzürte, daß es die Schläfen zerreißen wollte.

Sein eigener Vorgesetzter war es, der elegante, leichtsinnige Herr von Löthen. Noch in derselben Nacht drang Weihold in dessen Wohnung und fand den Kavalier allein.

Über die nun folgende Szene kursierten mancherlei Gerüchte. Die Anklage behauptete sogar, Weihold hätte, bei seinem Eintritt in Löthens Zimmer, diesen selbst, der noch an seinem Arbeitstisch saß, ohne Weiteres von hinten mit einem der eichenen Stühle niedergeschlagen.

Was Weihold in eigenem Geständniß darlegte, wich allerdings einigermaßen von dieser Annahme ab, doch es wurde ihm nicht recht geglaubt.

Herr von Löthen war sofort tot, vermochte keinerlei Aussage mehr darüber zu machen. Briefschaften, das sehr heimlich gehaltene Liebesverhältnis des Lebemanns und Margareths betreffend, fanden sich keine.

Margarethe war, nachdem sie die That erfahren, und der Bruder von den Gerichtsbeamten abgeführt wurde, in unheilbaren Tränen versunken. Sie gab keine vernünftige Antwort mehr.

Weihold stellte vor Gericht sein Zusammentreffen mit Herrn von Löthen ungefähr wie folgt dar:

Beim Betreten des Zimmers Löthen's kam ihm dessen Diener entgegen, den er, sich gewaltsam meisternd, zu seinem Herrn hineinschickte, um ihn, Weihold, anzumelden.

Herr von Löthen, welcher vermeinte, es handle sich um eine wichtige Geschäftsangelegenheit, empfing den unter ihm stehenden Beamten.

theilungen, die meist auf nichts anderem als dem Bedürfnis der Wichtigthuet beruhen, absolut garnichts.

Dr. Karl Peters hat seinen Vorsitz in der Abtheilung Berlin der deutschen Kolonialgesellschaft endgültig niedergelegt, da er der Gesellschaft z. B. nicht dienen könne. Er erklärt aber zugleich, er werde dauernd zu seinem Volke gehören und unter allen Umständen auch getrennt versuchen, der kolonialen Sache zu dienen. — Das klingt ja sehr schön.

Zur Einführung der Erzeugnisse aus deutschen Kolonien hat sich ein Komitee in Berlin gebildet, dem Männer angehören, die sich durch ihre Arbeiten auf kolonialem Gebiet einen weit bekannten Namen gemacht haben. Das Komitee will auch die Haushaltswirtschaft der Eingeborenen in den Kolonien heben und fördern, um größere Mengen von Kolonialprodukten auf den Markt bringen zu können. Schließlich soll zum Anbau und zur Ausbeutung verschiedener bisher noch wenig beachteter Pflanzen u. s. w. angeregt werden. Die Mittel sollen durch freiwillige Beiträge aufgebracht werden, die an die Deutsche Bank in Berlin W., Mauerstraße 29, (zur Verfügung des Komitees zur Einführung der Erzeugnisse aus deutschen Kolonien) zu senden sind.

Von der Besatzung des "Itlis" sind noch folgende Leichen angetrieben und festgestellt worden: Kapt.-Lt. Braun, Lt. Praße, Obersignalgast Klatt, Matrosen Freese und Kopp. Von den bis jetzt gefundenen 27 Leichen sind 6 nicht festgestellt.

Einen Erfolg hat die Frauenbewegung (nicht der eben beendete Frauenkongress) zu verzeichnen; für den gewissen Besuch der Vorlesungen an sämtlichen preußischen Universitäten durch Frauen bedarf es nach einer Verfügung des Kultusministers, die im Reichsanzeiger veröffentlicht wird, fortan nicht mehr wie bisher, der Einholung einer Genehmigung des Kultusministers im Einzelfalle. — Uebrigens hat der Berliner Frauenkongress, dessen Verhandlungen im quantitativen Sinne entschieden höher standen als im qualitativen, sowohl unter den sozialdemokratischen Genossinnen als auch unter den Mitgliedern besonderer Berufssozietäten Nachahmung gefunden. So fand in Berlin eine öffentliche Versammlung der Handlungsgenossinnen statt, die eine Menge praktischer Vorschläge berieh und annahm und deren Erfolg jedenfalls nicht in so weite Ferne gerückt ist, als der der allgemeinen Bewegung auf dem internationalen Frauentage. Die sozialdemokratischen Frauen haben bekanntlich mehrere Protestversammlungen gegen den Frauenkongress abgehalten, in welchen diefer weidlich angegriffen wurde. Ein Fräulein Baader erging sich in längeren Ausführungen über die Prostitution, die nicht eine Frage der Sinnlichkeit, auch nicht der Sittlichkeit, sondern in erster Linie eine Brothfrage sei, die nicht aus der Welt zu schaffen sei, so lange die heutige Gesellschaftsordnung besteht. Die sozialdemokratischen Damen hatten es überhaupt querer, als ihre Schwestern aus der Bourgeoisie; einmal hatten sie das letzte Wort und ums andere konnten sie einfach auf den sozialdemokratischen Zukunftstaat verweisen, in dem wie alle irdischen Fragen so auch die Frauenfrage ihre vollkommenste Lösung finden würde.

Beim Anblick des vermeindlichen Verführers der Schwester brach die furchtbare, gewaltsam zurückgehaltene Aufregung hervor. —

Weihold verlangte unter Drohungen und ohne dem Anderen erst Zeit zu Fragen zu geben, daß Löthen sofort Margarethe die Ehre wiedergeben, sie heirathen solle. Der junge Lebemann soll in ein lautes Gelächter ausgebrochen sein, das Weihold zur Raserei brachte.

Weber eine Zusage, noch eine Entschuldigung bekam er zu hören. Noch einmal versuchte der Bruder einer entehrten Unschuld mit zuckender Stimme, Schaum auf den Lippen, an die Pflicht zu mahnen; Löthen wendet sich gelangweilt um und in diesem Augenblick erschlug ihn der Andere.

Der sofort zusammengebrachte Kavalier versuchte, nach eigener Aussage Weihold's, noch etwas zu sprechen. Er wendete seine letzte Kraft an, brachte jedoch nur eine kleine Silbe hervor: "Um —" dann schloß er die Lippen.

Weihold verließ das Haus und irrte in der Stadt umher. Jetzt, nachdem die Luft die Stirn gekühlt, nachdem er sein tolles Blut gestillt, kam ihm die volle Erkenntniß seiner That.

Er erschlug einen Menschen! Unter seine Familie zu treten, wagte er nicht, wußte er doch, daß ihm das Mordzeichen auf der Stirn stand. Einmal dachte er auch daran, hinunterzutauchen in die rauschenden Fluten des Rheinstroms, so sich aller Flehen entziehen. Doch schnell verwarf er den Gedanken; der alte, verzweifelte Trost stieg in ihm auf.

Nein, er selber mußte seine Brust der Anklage entgegen halten. Was er gethan als Mann, muß er in seinen Folgen auch ertragen. Daß ihn die Richter so streng verurtheilten, daß sie ihm keinerlei mildende Umstände gewährt, die tödlich verletzte Ehre seines Hauses, die zertretene Bruderliebe nicht begriffen und zu würdigen wußten, daran hatte Weihold nicht gedacht.

Sie verurtheilten ihn, weil er — wie sie annahmen — von hinten seinen Feind erschlug, von dessen Schuld er noch nicht einmal überzeugt sein durfte.

(Fortsetzung folgt.)

## Mit dem Brandmal.

Roman von Marc Roberts.

(Nachdruck verboten.)

(5. Fortsetzung.)

Auch Frau Anna vermochte unter diesen Umständen nicht in Margarethe zu dringen. Dieser recht unerquickliche Zustand währt längere Zeit.

Friedrich beobachtete schärfer die Schwester, konnte es jedoch nicht verhindern, daß ihn seine Geschäfte oftmals abhielten.

Frau Anna hatte nunmehr mit ihren Kindern zu thun und war folglich ebenfalls nicht in der Lage, das junge Mädchen auf Tritt und Schritt zu beaufsichtigen. Weihold ward ungeduldig. Weshalb, wenn ihm nur einmal die Schwester genommen werden sollte, stellte sich der Werber nicht ein?

Und in einer lauen Sommernacht kam das Verhängniß. Weihold kehrte heim und seine erste Frage galt den Kindern und Margarethe. Das junge Mädchen hatte sich am Spätnachmittag entfernt und war bis zur Stunde noch nicht eingetroffen.

Wenige Minuten darauf fuhr unten über den Kirchenplatz ein Wagen und hielt vor dem Hause. Der alte Arzt entstieg ihm, leuchtete die Treppe heraus und bat mit einem sehr ernsten Gesicht Weihold um einige Worte. Dieser unterbrückte den lauten Schrei, der sich seiner Brust entringen wollte, als er vernommen, um was es sich handelte.

Er ließ hinunter, öffnete den Schlag und da lag seine Margarethe mit offenem Haar und trüffelnden Kleidern in den Armen einer mitleidigen alten Frau. Ein heiteres Röcheln kam aus ihrer Brust, die Augen hielt sie geschlossen.

"Man hat sie aus dem Rhein gezogen!" sagte der Arzt. "Gefahr ist keine mehr vorhanden. Es ist nur Schwäche, Schred!"

Der Bruder trug sie hinauf. Er fühlte ja, daß ihr Herz noch an dem seinen schlug und dies allein erhielt ihm die Kraft. Sie kam bald wieder zum vollen Bewußtsein, schrie verzweifelt auf und bat, man möge sie sterben lassen.

Und da er voll milden Vorwurfs sie fragte:

"Wie konntest Du uns das thun, Margarethe? Hast Du einen Menschen gefunden, der mehr Vertrauen verdiente, als ich, Dein Bruder?"

## Ausland.

Rumänien. Kaiser Franz Joseph und König Carol trafen am Montag um 1,4 Uhr Nachm. auf dem Bahnhofe in Bucarest ein. Zum Empfange waren auf dem Bahnhofe anwesend: Königin Elisabeth, Prinzessin Ferdinand von Rumänien, mit ihrem Gefolge, Vertreter der Civil- und Militär-Behörden und aller öffentlichen Körperschaften. Die Truppen der dritten Division bildeten vom Bahnhofe bis zum königlichen Palais Spalier.

Rußland. Wie verlautet, werden in naher Zukunft direkte Eisenbahnverbindungen zwischen Petersburg und Kiew über Witebsk hergestellt werden. Es befinden zwei Projekte hierfür, nach dem einen soll Petersburg mit Witebsk über Luga, nach dem andern über Staraja Russa und Tschudovo verbunden werden.

Egypten. Ein heimlicher Besuch des Khedive von Egypten in Paris wird mit Plänen desselben, die Unabhängigkeit seines Landes von England zu erreichen, in Verbindung gebracht. Ob Frankreich seine Hand zu dem Aktion der Loslösung hingeben wird, ist zweifelhaft. Die englisch-russische Haltung in der egyptischen Angelegenheit dürfte dem Gelingen eines Streiches allerding günstig sein.

Türkei. Die Pforte richtete an die Botschafter eine Note, in welcher sie die gute Stellung betont, welche die Armenier bisher im ottomanischen Reiche inne gehabt hätten. (Dies dürfte denn doch der reine Hohn sein. D. Red.) Ferner weist sie in derselben die ungerechtfertigten (?) Bestrebungen der Armenier zurück, hebt die Reformen hervor, welche vor einem Jahre angenommen und in der Ausführung begriffen seien, und schließt mit dem Aufrufe, bei den betreffenden Regierungen um entsprechende Maßregeln zu ersuchen, um die in den bezüglichen Ländern befindliche armenische Revolutionsscheide unschädlich zu machen. — Ein kaiserliches Erste verfügt die Einberufung der armenischen Nationalversammlung beabsichtigt Vornahme der Patriarchenwahl. — Die öffentliche Ausstellung der bei Armenien aufgefundenen Bomben wurde auf eine Vorstellung der Botschafter hin, da sie die Armenier aufregen, geschlossen. — Es fand eine Besprechung der Botschafter statt zur Behebung einiger geringer Schwierigkeiten, welche bei der Ausführung der Reformen für Kreis eingetreten waren.

## Provinzial-Nachrichten.

† Culm, 28. Septbr. Allem Anschein nach ist in der Nähe unserer Stadt vor einigen Tagen ein grauenhafter Raubmord verübt worden. Der Arbeiter S. von der Fischerei bemerkte gestern Nachmittag in der an der Coupure belegenen Lache einen Gegenstand, der mit einem Alte der Loslösung hingeben wird, ist zweifelhaft. Die englisch-russische Haltung in der egyptischen Angelegenheit dürfte dem Gelingen eines Streiches allerding günstig sein.

Culm, 27. September. Nicht weniger als 45 000 Liter Obst- und Beerenweine hat die Firma Jasmer u. Comp. in diesem Jahre bis jetzt gekeltert. Es sollen in diesem Jahre noch 10 000 Liter Apfelwein gekeltert werden. Die Lagerkeller reichen zu den bedeutenden Beständen nicht mehr aus, sodass dieselben im nächsten Frühjahr bedeutend vergrößert werden sollen. Die Firma hat während ihres kurzen Bestehens ein bedeutendes Absatzgebiet in ganz Ostdeutschland gewonnen.

Schwed., 27. September. In den nächsten Tagen wird die Holzflöze zum königlichen Holzhofe in Schönau beendet. Während im Vorjahr einige 40 000 Kubikmeter Holz angeföhrt wurden, werden in diesem Sommer nur einige 20 000 Kubikmeter angeföhrt, weil im Vorjahr eine bedeutende Menge unverbraucht geblieben ist.

Marienwerder, 28. September. Unter der Leitung des Kreisobergärtner's Bauer fand von Montag bis Freitag letzter Woche in der hiesigen Kreisbaumschule wiederum ein Kursus für Obstbau und Obstzucht und Obstverwertung statt, an dem 6 Volkschulhälcer, 2 Seminarlehrer, 2 Forstleute und 2 Chausseeaufseher teilgenommen haben. Gestern Mittag erlöste die Feuerwehr. Es war ein Brand auf dem Boden des Herrn Postsekretär Sielaff gehörigen Wohnhauses, wo Heu lagerte, entstanden. Unsere Feuerwehr löste nach Verlauf weniger Stunden das Feuer, so dass nur der obere Theil des Gebäudes eingeschert wurde. Das Mobiliar wurde gerettet, hat aber durchweg sehr bedeutende Beschädigungen erlitten, außerdem ging ein Theil durch Diebstahl verloren. Die Dreifigstet der Brandstifterkunstler ging sogar so weit, den noch überlieferten Sonntagsbraten vom Mittagstische zu stehlen und damit das Weite zu suchen. Das letztere Vorhaben wurde allerdings noch im letzten Augenblick vereitelt.

Danzig, 28. September. Der beim Fuhrhalter Szegersputowski beschäftigte geweihte 21jährige deutscher Felix Dorau ist gestern das Opfer einer ruchlosen Messerstecherei geworden. Dorau stand mit zwei Kameraden gestern Abend zwischen 9 und 10 Uhr in der St. Trinitatis-Straße, als der Schuhmacher Schöntiedt und die etwa 18jährigen Seefahrer Rüdert und Brauereiarbeiter Fritz Schlick, von einer Kindaufsicht kommend, nach einem kurzen Wortwechsel auf Dorau einhielten und ihm mehrere Messerstiche versetzten. Der verletzte D. schleppte sich, aus vier Wunden blutend, bis zu seinem am Vorstädtischen Graben belegenen Stalle, wo er ohnmächtig zusammenbrach. Er wurde zu Wagen nach dem Lazareth geschafft, starb aber schon auf dem Transport dahin. Heute Vormittag hat der bereits gestern verhaftete Arbeiter Schlick ein Geständnis abgelegt, worauf die übrigen in Haft genommenen Leute wieder entlassen worden sind.

Rominten, 28. September. Der Kaiser empfing gestern nach dem Gottesdienste den Vorsitzenden des landwirtschaftlichen Centralvereins für Litauen und Masuren, Herrn Seydel-Chelchen, sowie eine Deputation von Litauern. Der Kronprinz wacht vor dem kaiserlichen Jagdschloss Rominten und wie in den Vorjahren, so auch in diesem von 8 Gendarmen und einem die Aufsicht über dieselben führenden Oberwachtmeister besorgt. Die Gendarmen, welche den verschiedenen Kreisen der Provinz entstammen, sind im kaiserlichen Hotel einquartiert, erhalten darunter Befestigung und bewohnen je zwei ein Zimmer. Von ihnen müssen immer zwei gleichzeitig vor die Thore zum Jagdhause auf Posten ziehen. Gegen die Unbill der Witterung sind die Beamten durch niedliche Schilderhäuser genügend geschützt. Der Kaiser pflegt sich bei seinen Ausgängen auch mit den Gendarmen in kurze Gespräche einzulassen, wobei er oft einen kräftigen Humor entwirkt. So fragte der Kaiser den einen Gendarm, der sich durch ziemliche Corpulenz auszeichnete, nach seiner Körperbeschwerde und sagte auf die erholtene Angabe, über zweihundert Pfund: "Ein nettes Gewicht!" Gestern besichtigte der Kaiser ein Schilderhaus und bemerkte dabei: "Ganz nett und schön; nur ein bisschen klein zum Staatspielen." An den nahebei stehenden Gendarmen richtete der Kaiser darauf die Frage, ob er auch das Staatspiel verstehe? Auf die bejahende Antwort fragte der Kaiser, ob er denn schon einen Grand mit Bieren gewonnen habe. Und als der Beamte auch hierauf eine bejahende Antwort gab, drehte sich der Kaiser um nach dem Gefolge und sagte, lächelnden Untertanen auf den Gendarmen zeigend: "Hier College mit!" — Der Kaiser erfreut sich des besten Wohleins. In Folge der ungünstigen Witterung der letzten Tage hat die Frühprüfung, die mitunter schon um 3 Uhr begann, aufgegeben werden müssen. Am Freitag Vormittag wohnte der Kaiser dem Dachsgarabau bei und erlebte darnach Regierungsgeschäfte, die übrigens täglich einige Zeit lang den Monarchen in Anspruch nehmen. Der Courierdienst wird durch 6 Courier zwischen Jagdschloss Rominten und Berlin u. s. w. vermittelten. — Auf der heutigen Frühprüfung im Belau Binnenwalde hat der Kaiser einen starken Bierzähnchen erlegt. Auf der Mittagsprüfung schoss der Monarch im Belau Hirschthal einen kapitalen Zwanzigender. Letzterer ist der stärkste bisher vom Kaiser in hiesiger Gegend erlegte Hirsch.

Bromberg, 28. September. Die Proben des Stadttheaters im blauen haben vor einigen Tagen bereits begonnen. Da an der Börsenzeit des Theaters indessen noch immer stark gearbeitet wird, hat sich die Notwendigkeit ergeben, die Proben anderweitig abzuhalten. Der Besitzer des Börsen-Theater-Etablissements hat seine Räume dazu bereitwillig zur Verfügung gestellt, und es wird seit vorgestern dort geprobt. Nur die Proben zur "Jungfrau von Orleans" finden nach wie vor im Stadttheater statt, da andere Lokalitäten dazu zu klein sind. Bei der "Jungfrau von Orleans" treten nicht weniger als 150 Personen auf. Die

Ausstattung ist durchweg neu und glanzvoll. — Am Sonnabend Nachmittag fand die Prämierung der Obstaussteller statt, zu deren Zahl inzwischen noch einige hinzugekommen waren. Als Preisrichter fungierten die Herren Rittergutsbesitzer Amts-Rath Seer-Nischwitz, Rittergutsbesitzer Direktor Franke-Gondes, Obergärtner Theodor Vorwitsch-Wiechelse und Obergärtner Hartfiel-Obersee. Die Genannten hatten mit Ausnahme von Herrn Franke sämtlich ansässig, hatten jedoch mit Rücksicht auf ihr Preisrichteramt auf die Konkurrenz verzichtet, ebenso auch Herr Hoflieferant Böhme. — Die Prämierung hatte folgendes Resultat: Die silberne Staatsmedaille erhielten: die Gartenverwaltung in Ostpreußen und die von Markowiz bei Nowogrod; mit der bronzenen Staatsmedaille wurden ausgezeichnet: Rittergutsbesitzer von Rogalski-Krotlowo und Gutsbesitzer Bungeroth-Groß-Bartelsee. Die silberne Vereinsmedaille erhielten die Gartenverwaltung Samojsitzel, Kreis Wirsitz, die fürstlich Hohenlohe'sche Gartenverwaltung Grabow, Regierungsssekretär Beholdt hier, Rittergutsbesitzer Hansemann-Pempow und Restaurateur Deichmann hier. Die bronzenen Vereinsmedaille erhielten die Gartenverwaltung der Anstalt in Schwed., Gutsbesitzer Reuter in Buchlowo, Lehrer Ebert-Klein-Bartelsee, Lehrer Niele-Schwedenhöhe und Gärtner Jasse in Landmühl-Kreis Marienburg. Außerdem wurden viele andere Aussteller mit Ehrendiplomen bedacht. — Die hiesige königl. Regierung hat den Departements, Thierarzt Peters von hier nach Dziewa gesandt, um festzustellen, ob durch Gänse aus Polen die Geflügelpest auf Dziewa bei Nowogrod, wie der Besitzer des Gutes, Herr Timm, in einer Eingabe behauptet hatte, eingeführt sei. Herr Peters hat nichts derartiges feststellen können. Auch das Ministerium hat einen Kommissar von Berlin nach hier entsandt, um in Gemeinschaft mit dem Departements-Thierarzt Peters die Grenze zu bereisen und zu untersuchen, ob in der That durch Gänse die oben bezügliche Geflügelrankeit nach Preußen bzw. Regierungsbezirk Bromberg eingeführt sein kann. Heute trifft der Ministerial-Kommissarius hier ein, um mit Herrn P. die Informationsreise anzutreten.

Argenau, 27. September. Der hiesige Seilermeister Bluhm fand vorgestern in seiner Ladenfassade ein sächsisches Fünfmarkstück, das er bei näherer Prüfung als falsch erkannte. Die Münze, aus Blei oder Zinn gefertigt, zeigt leidliche Prägung und ist ihm von einem jungen Manne aus Görlitz in Zahlung gegeben worden. — Schon seit Jahren wird der Bau eines städtischen Schlachthauses geplant. Derselbe scheint nach den letzten Verhandlungen der städtischen Körperschaften nunmehr gesichert zu sein und dürfte schon im nächsten Jahre begonnen werden. Wahrscheinlich wird das Schlachthaus auf dem städtischen Kommunalanlage an dem Wege nach Eichthal errichtet werden.

Güsen, 28. September. Die nächste Schwurgerichtsperiode beginnt hier am 12. Oktober unter dem Vorsitz des Landgerichtsrath Molle.

## Bestellungen

auf das mit dem 1. Oktober beginnende IV. Quartal 1896 der

### "Thorner Zeitung"

werden jetzt von der Post, in unseren Depots und in der Expedition entgegengenommen.

Die "Thorner Zeitung" ist nach wie vor bestrebt, ihren Lesern einen nach jeder Richtung hin unterhaltenden und unterrichtenden Stoff zu bieten und wird, unterstützt durch ausgedehnte telegraphische Verbindungen und zahlreiche Korrespondenten, mit aller Energie danach trachten, sowohl in der Politik, als auch im Localen und dem Feuilleton, sowie in allen übrigen Theilen das Neueste und Wichtigste zu bringen.

Außerdem erhalten die Abonnenten noch jede Woche völlig gratis als Beigabe: "Illustrirtes Sonntagsblatt".

Neu hinzutretende Abonnenten erhalten den bis zum Quartalsbeginn erschienenen Theil des längeren, hochspannenden Romans

### "Mit dem Brandmal"

von Marc Roberts so stenlos nachgeliefert, desgleichen auch den ausführlichen

### Fährpläne

der Direktionsbezirke Bromberg, Danzig und Königsberg nebst Anschlussstrecken etc., der am letzten Sonnabend der "Thorner Zeitung" beigelegt hat.

Die "Thorner Zeitung" losst, wenn sie von der Post, aus unseren Depots oder aus der Expedition abgeholt wird, vierteljährlich 1.50 M., frei ins Haus gebracht 2 M.

Redaktion u. Expedition der "Thorner Zeitung".

## Lokales.

Thorn, 29. September 1896.

\* [Der Kaiser] wird auf der Rückreise von Rominten (vergl. Provinzialnachrichten) auch unserer heimathlichen Provinz Westpreußen einen kurzen Besuch machen, und zwar wird er am 3. oder, je nach Ausfall der Jagd, am 4. Oktober, Abends 7 Uhr, aus Rominten direkt nach Langfuhr bei Danzig fahren. Er wird dort von Herrn Oberstleutnant Mackensen, dem Kommandeur des 1. Leibhusaren-Regiments, empfangen und nach dem neuen Kasino der Husaren-Offiziere geleitet werden. Jeder sonstige Empfang ist untersagt. Die Herren Oberpräsident v. Goeler, General v. Lenze, Polizeipräsident Wesse und Landrat Dr. Maurach werden bei dem Empfange des Kaisers zugegen sein. Herr Erster Bürgermeister Delbrück ist zu besonderer Vorstellung beim Kaiser befohlen. Im Husaren-Kasino findet nach der Ankunft des Kaisers ein Abendessen statt, zu dem nur Militärpersonen geladen sind. Noch an demselben Tage um 11 Uhr Abends fährt der Kaiser mittels Sonderzuges nach Berlin zurück.

# [Jubiläumsfeier.] Herr Lehrer Nadzelski feierte gestern in aller Stille den Tag, an welchem er vor fünfzig Jahren, nachdem er vorher schon einige Jahre anderweitig im Schulamt thätig gewesen, als Lehrer in die Dienste unseres städtischen Gemeinwesens getreten ist. Gegen Mittag erschien eine aus den Herren Oberbürgermeister Dr. Kohli, Stadtrath Rudies, Stadtverordneten-Vorsteher Professor Voethke und Stadtverordneten-Präsident und Rittmeister bestehende Deputation in der Wohnung des Jubilar, um denselben unter gleichzeitiger Übereichung eines städtischen Ehrenschektes die besten Glückwünsche der städtischen Körperschaften darzubringen. Im Namen des Magistrats sprach Herr Oberbürgermeister Dr. Kohli, Namens der Stadtverordneten Herr Professor Voethke, dem Jubilar noch recht lange Gesundheit wie körperliche und geistige Kürigkeit und Frische wünschend. Diesem Wunsche geben auch wir unsererseits dem verdienten Jubilar gegenüber hiermit gern Ausdruck.

= [Im Schützenhaus-Theater] brachte uns der gestrige Abend wieder eine Novität, nämlich Schönhans dreistufige Comödie "Circusleute". Die Vorstellung war erfreulicher Weise sehr zahlreich besucht; wir sagen "erfreulicher Weise", denn

würde der Besuch stets so rege sein, dann würde das, was wir neulich von "Comödie Guckerl" als "Novität" sagten, nicht in noch weit höherem Maße auf Schönhans "Circusleute" zutreffen. Denn es liegt doch etwas Besämendes darin, daß wir dieses Stück hier jetzt kennen lernen, nachdem es in anderen, selbst kleineren Städten, wie z. B. Graudenz, schon vor einigen Jahren, als es noch wirklich "neu" war, über die Bretter gegangen ist. Doch, wie gesagt, wir können ja nur hoffen, daß auch für uns in dieser Hinsicht einst bessere Tage kommen werden. — Was nun die gestrige Vorstellung betrifft, so glauben wir, daß dieselbe das zahlreich erschienene Publikum voll befriedigt hat; den Darstellern wurde nach jedem Akte der lebhafte Beifall gespendet. Das Stück ist in der That eine so eigenartige "Comödie," daß jedermann den Vorgängen, die sich hier auf der Bühne abspielen, mit Interesse folgen muß. Die Darstellung war recht lobenswerth, es feien hier nur die Herren Straß und Fielder, sowie Fräulein Baur, in deren Händen die Hauptrollen gut aufgehoben waren, erwähnt. Herrn Straß gebührt außerdem besondere Anerkennung für die ansprechende Inszenirung; auch die Ausstattung war gut. Stören machten sich dagegen leider, namentlich im dritten Akt, die beschränkten Bühnenverhältnisse bemerkbar. Alles in Allem dürfte eine Wiederholung des Stücks sicher vielen willkommen sein.

— [Die Diplome] für die auf der diesjährigen Graudenzer Gewerbe-Ausstellung ausgezeichneten ca. 375 Aussteller sind jetzt fertiggestellt und zur Verwendung gelangt. Auf dem im Acht-Farbendruck ausgeführten Kunstdruck ist der Rahmen aus Renaissance-Ornamenten in künstlerischer Vornehmheit aufgebaut, oben an den Ecken gekrönt von Adlern, in der Mitte des oberen Rahmenstückes ergänzt auf goldenem Grunde das Wappen der alten Ortsstadt Graudenz, während unten ein wohlbekanntes Landschaftsbildchen des Schlossberges geboten wird. Als Seitenstücke sind in den Rahmen zwei symbolische Figuren, Industrie und Kunst, in griechischer Gewandung und mit modernen Attributen versehen, eingefügt. Der Text auf den Diplomen lautet: "Westpreußische Gewerbe-Ausstellung 1896. Unter dem Ehrenpräsidium Sr. Excellenz des Herrn Oberpräsidenten Staatsministers Dr. von Goeler. Herr ... erhielt für ... eine ... Medaille. Graudenz, 26. Juli 1896. Der geschäftsführende Ausschuß (folgen die Namen). — Die Medaillen werden später versandt werden.

+ [Ehrensäbel] Bei dem diesjährigen im 17. Armee-Korps abgehaltenen Offizier-Prämien-Schießen ist Herr Selb - Lieutenant Beyer vom hiesigen 8. pommerschen Infanterie-Regiment Nr. 61, welcher mit 157 Ringen Sieger wurde, vom Kaiser der Ehrensäbel verliehen worden; die bezügliche Kabinettordre ist gestern Vormittag beim Generalkommando in Danzig eingegangen.

[Der allgemeine preußische Städteetag in Berlin], an dem als Vertreter der Stadt Thorn, wie schon gemeldet, Herr Oberbürgermeister Dr. Kohli teilnimmt, ist dagegen heute, Dienstag, Mittags zwölf Uhr im Stadtverordneten-Sitzungssaale des Rathauses durch Oberbürgermeister Zelle eröffnet worden. Für die Verhandlungen sind bekanntlich zwei Tage in Aussicht genommen. Für die Tagesordnung hat der Berliner Stadtverordneten-Vorsteher Dr. Langerhans noch folgende Anträge angemeldet: 1. Das Verhältnis, in welchem zur Zeit die Städte in den gesetzgebenden Körperschaften vertreten sind, entspricht weder der gegenwärtigen Bevölkerungszahl noch der sonstigen Bedeutung dieser Städte für das Gemeinwesen. — 2. Die Aufstellung der Privilegien der Beamten, Geistlichen und Lehrer in der Communalbesteuerung ist eine Forderung der Gerechtigkeit, deren Erfüllung länger nicht hinausgeschoben werden darf.

+ [Villige Sonntagsfahrten.] Die bisher nur in den Sommermonaten vom 1. Mai bis Ende September an den Sonn- und Festtagen zur Ausgabe gelangenden Rückfahrkarten zum einfachen Fahrpreise werden fortan bis auf Weiteres während des ganzen Jahres ausgegeben. Außerdem wird diese Fahrergünstigung noch auf weitere Stationsverbindungen ausgedehnt, und kommen vom 1. Oktober d. J. ab im Eisenbahndirektions-Bezirk Danzig an den Sonn- und Festtagen u. A. folgende Rückfahrkarten II. und III. Klasse zum einfachen tarifmäßigen Fahrpreise, nur für den Tag der Lösung gültig, zum Verkauf: Von Hohenstein i. Westpr. nach Barthaus, Schöneck, Berent, Pr. Stargard, Tiegenhof, Neuteich nach Danzig Hauptbahnhof. Von Neustadt i. Westpr. nach Zoppot und umgekehrt. Von Dirschau nach Marienburg und Swaroschin. Von Marienburg nach Danzig Hauptbahnhof, Elbing und Rachelsdorf. Von Marienwerder nach Marienburg, Rachelsdorf und Danzig Hauptbahnhof. Von Graudenz nach Marienburg, Thor Hauptbahnhof und Mischke. Von Garnsee nach Graudenz und Marienwerder. Von Rehberg und Stuhm nach Marienburg und Marienwerder. Von Schweid nach Graudenz und Bromberg. Von Sedlitz nach Marienwerder. Von Terespol nach Schwed., Graudenz und Bromberg. Von Schlochau nach Könitz. Schnellzüge und Fahrtunterbrechung sind ausgeschlossen. Freigepäck wird nicht gewährt.

□ [Er mäßigte Fahrpreise nach Berlin.] Die Sonderrückfahrkarten nach Berlin mit zehntägiger Gültigkeit und zu ermäßigten Fahrpreisen zum Besuch der Gewerbe-Ausstellung werden nur noch am heutigen 29. September, sowie am 2., 6., 9. und 13. Oktober d. J. ausgegeben.

— [Molkerei-Genossenschaft.] Am Sonnabend Nachmittag fand in Danzig, wie schon kurz erwähnt, eine Versammlung von Molkerei-Besitzern, Molkerei-Bäckern und Verwaltern der Provinzen Westpreußen und Pommern statt. Dr. Krämer aus Hannover, welcher als Delegierter des Verbands deutscher Molkerei-Besitzer und -Bäcker etc. erschienen war, schilderte die Vorfälle einer Molkereigenossenschaft und hielt den Anschluß an den deutschen Verband für ratschlägig, dessen Hauptziel es sei, die Standesinteressen, die Wissenschaft und die Technik zu pflegen, worauf ein Verein der Molkerei-Fachleute für Westpreußen und Hinterpommern konstituiert wurde, dem sofort 24 Herren beitragen. In der zweiten Hälfte des Oktober soll eine Generalversammlung abgehalten werden, in der das Statut beraten und der Vorstand gewählt werden soll. In das vorbereitende Committee wurden die Herren Nickel-Danzig, Hennings-Schönen und Kessler-Hoch-Stüblau gewählt.

\* Mach den trüben unfreundlichen Wochen von Deutschlands bescheitete, wird die Schuljugend jetzt überall die von freundlichem Sonnenschein begleiteten Herbstferien freudig begrüßen, die ihr vor den langen und grauen Wochen der kommenden Monate auch von Herzen zu gönnen sind. Das Stubenfrischen muss in der Folgezeit, wenn November und Dezember mit ihren finsternen Mitternachten antreten, noch lange gelten, werden, es ist den Kindern zu wünschen, daß sie das leidliche Oktober-Wetter, in den Ferien namentlich, noch benutzen, um sich

nochmals im Freien tüchtig herumzutun melden. Schön wird's besonders im Wald, wenn Laub und Kraut in allen Farbennuancen sich darbietet, vom zarten Rosenrot bis zum tiefen Scharlach, von reinem Gelb bis zur lichtesten Färbung. Große Wärme werden wir wohl schwerlich noch zu erwarten haben, Feuchtigkeit regiert dies Jahr 1896, aber ein eventueller Schneupunkt ist am Ende noch kein Einbruch, und vernünftige Kleidung und Körperspflege der Kinder kann auch den abwehren; Laufe, wer rennen kann, so muss es in den Herbstferien heißen; die blößen Gesichter kommen den Stadtkindern späterhin schon reichlich früh genug. Erfreulich ist es, dass von Jahr zu Jahr in immer mehr Städten mit Fleisch und Eiern darauf gehalten wird, dass auch im Herbst und Winter von den größeren Kindern, in erster Reihe den Jungen, Turnübungen in irgend einem geeigneten Raum vorgenommen werden. Bei solchen Übungen ist nichts Überflüssiges und nichts Unnötiges, ihr Werth macht sich bald bei den Jungen bemerkbar, deren körperliche "Schlappheit" während der Wintermonate, die auch so leicht eine geistige Trägheit im Gefolge hat, wirksam gesteuert wird. Die Zeit, in welcher es während des Winters am schönsten erschien, hässlich mollig hinter dem warmen Ofen zu sitzen, ist unrettbar vorüber, heute heißt es: "Wer ruftet, der rostet," und dazu ist die Jugend zu schade.

[Von der Reichsbank.] Am 7. Oktober d. Js. wird in Demmin an Stelle des bisherigen Waarendepots eine von der Reichsbankstelle in Stralsund abhängige Reichsbanknebenstelle mit Kasineneinrichtung und beschränktem Giroverkehr eröffnet werden.

[Ein für Gewerbetreibende wichtiges Urtheil] ist jüngst in Berlin gefällt worden. Ein Kaufmann hatte in einer Anzeige, die mit der Ueberschrift "Krieg in Sicht" begann und mit einer Aufzählung seiner "vorzüglichsten Schuhe" schloss, seinen Stiefeln nachgerühmt, dass sie von bestem Leder, geschmackvollster Ausführung, raffinirtester, elegantester Ausstattung und vornehmster Geschmacksrichtung wären und doch nur 4,50 bezw. 5 M. kosteten. Ein Käufer aus der Provinz lasste, sah sich enttäuscht und verlangte die Zurücknahme der Stiefel, an denen er auszusehen hatte, dass sie keineswegs vom feinsten Leder, das der sogenannte Gummitanz der Elastizität entbehre, das Leder gepulpt und die Absätze mit Drahtstiften befestigt gewesen wären. Der Kaufmann sträubte sich; eine Anklage wegen Betruges war die Folge. Der Staatsanwalt erklärte die Grenzen der zulässigen Reklame für überschritten. Diese "bombastischen Annonen" seien vorzugsweise auf die Provinzleute zugeschnitten. Er beantragte vier Wochen Gefängnis und 1000 M. Geldbuße oder noch 100 Tage Gefängnis. Der Gerichtshof erachtete auf Grund der Anzeigen den Angeklagten des Betruges schuldig. Der Richtung des Geschäfteslebens, welche in dieser Weise auf den Gimpelgang ausgehe, müsse ein energischer Damm entgegengesetzt werden. Sie untergrabe im Inlande wie im Auslande den Ruf des soliden Geschäfts. Der Angeklagte wurde zu 500 M. Geldstrafe oder 50 Tagen Gefängnis verurtheilt.

[Das Ostdeutsche Eisenbahnturkushaus] vom 1. Oktober ab, enthaltend die Winter-Fahrpläne der östlichen Eisenbahnstrecken usw., ist soeben erschienen und ist auf allen Stationen des Bezirks von den Fahrkartenspezialisten, von den Bahnhofsbuchhändlern, sowie im Buchhandel zum Preise von 50 Pfennig zu beziehen.

[Westpreußische Provinzial-Lehrverein] In der Delegierten-Versammlung in Dirschau am 1. Oktober wird u. A. auch über folgendes Thema verhandelt: "Ist zur erfolgreichen Leitung einer Volksschule die Ablegung der Mittelschulreherprüfung vor dem Rektorats-Examen nothwendig?" Referent ist der Hauptlehrer Adler-Langfuhr.

!!! [Die Postschalter] werden vom 1. Oktober ab erst 8 Uhr früh geöffnet, eine Ausnahme tritt nur beim Ausgabeschalter des hiesigen Kaiserlichen Post-Amtes ein, der bereits 7½ Uhr früh geöffnet wird, um den abholenden Korrespondenten Gelegenheit zu geben, die mit den Nachzügen eingegangenen Postsendungen frühzeitig in Empfang nehmen zu können.

[Neue Telegraphenanstalt.] Am 28. September ist in Kammeren, Kreis Culm, eine mit der Ortspostanstalt vereinigte Telegraphenanstalt mit Fernsprechbetrieb eröffnet.

[Schmiedgericht in Thorn.] (Montag-Sitzung.) Die zweite Sache, welche gestern zur Verhandlung kam, betraf gleichfalls den unter der Anklage des Sittlichkeit-Berbrechens stehenden Privatforscher Ernst Reese aus Straßburg. Auch während der Dauer dieser Verhandlung war die Offenheit ausgeschlossen. Das Urteil lautete ebenso, wie in der ersten Sache auf Freispruch. — (Dienstag-Sitzung.) Zur Verhandlung standen wiederum zwei Sachen an. In der ersten war die unverheirathete Arbeiterin Emma Kunzmann aus Groß-Raddow 1891 beschuldigt, ihr unehelich geborenes Kind gleich nach der Geburt ermordet zu haben. Die Sache wurde vertagt. — In der zweiten Sache hatte sich der Fischer Johann Ollitz aus Kaszczorek aus Weineides zu verantworten. Der Sachverhalt war nach der Anklage folgender: Der Fischer Franz Gensel in Kaszczorek hat von der Stadt Thorn die Fischereireinigung in dem rechtsseitigen Weichselstrom bei Schmolln gepachtet, während Besitzer der Fischereireinigung in dem ihm gegenüber liegenden linkseitigen Weichselstrom der Fischer Stephan Gawaszewicz aus Kaszczorek ist. Beide lebten seit längerer Zeit wegen des Fischereigewerbes in Zwietracht. Im Jahre 1895 verklagte Gensel den Gawaszewicz wegen Schadensersatz und berief sich in diesem Prozesse auf das Zeugnis des Angeklagten darüber, dass Gawaszewicz seit dem 1. April 1890 sehr oft und zwar während des Sommers 1894 fast täglich auf der ihm — dem Gensel — gehörigen rechtsseitigen Stromseite Fische gesangen habe. Angeklagter wurde denn auch vor dem hiesigen Amtsgerichte als Zeuge vernommen und hat die in sein Wissen gestellten Behauptungen im wesentlichsten bestätigt. Die Anklage machte ihm den Vorwurf, dass diese Aussage der Wahrheit widerspreche und dass sich Angeklagter durch dieselbe des Meineides schuldig gemacht habe. Durch die Beweisaufnahme wurden die Geschworenen von der Schild des Angeklagten Ollitz überführt. Sie bejahten die Schuldfrage, worauf der Gerichtshof den Angeklagten zu 2 Jahren Zuchthaus und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf gleiche Dauer verurtheilte. Zugleich wurde dem Angeklagten die dauernde Fähigkeit abgesprochen, als Zeuge oder Sachverständiger eidlich vernommen zu werden.

**Die Stärkemehlfabrik Bronislaw bei Strelno**  
kauf 3998

**Fabrik-Kartoffeln**  
zu höchsten Tages-Preisen.  
Kauf und verkaufe:  
Gebrauchte und neue Möbel.  
J. Skowronski, Brückenstr. 16.

**Dr. Thompson's Seifenpulver**  
(Schutzmarke "Schwan")  
das beste u. im Gebrauch billigste  
und bequemste  
**Waschmittel der Welt**  
offerirt (3675)  
J. M. Wendisch Nachf.  
(Inh. H. Kuttner) in Thorn.

1 erster Bureauvorsteher  
für Rechtsanwalt, der polnischen Sprache  
mächtig, wird von sofort gefügt.  
4115  
Näheres im Central-Hotel.

**Arbeiter und Maurer**  
erhalten noch dauernde Be-  
schäftigung von sofort auf dem  
Neubau der Gefrieraulage hier.

**Ulmer & Kaun.**

Für mein Colonialwaren und De-  
stinations-Geschäft suche per sofort einen  
**Lehrling** mit guter Schulbildung.  
4110

**Eduard Kohnert.**

**1 herrschaftl. Wohnung**  
zu verm. Brauerstr. 1. Robert Tilk.

\* [Holzeingang auf der Weichsel am 28. September.]  
Jul. Schulz durch Gelbrecht 3 Traufen 1031 Kiefern Balken, Mauerlaten und Timber, 1168 Kiefern Sleeper, 3065 Kiefern eins. und dopp. Schwellen, 1123 Eichen Plancon, 2084 Eichen eins. und dopp. Schwellen, 48 Rund-elsen.

§ [Polizeibericht vom 29. September.] Verhaftet: 4 Personen.

— Podgorz, 28. September. Verhaftungsgericht fanden heute Vormittag im Magistratsgefängnis statt. Die Abfuhr des Strafendungers hat Herr Nögelmann zu den bisherigen Bedingungen übernommen. Die städtische Ackerparzelle am Schlüsselmühler Weg hat Herr Hahn für jährlich 10 Mark, die städtische große Wiese hat ebenfalls Herr Hahn für 101 Mark, die kleine Wiese Herr Oberer für 16,50 Mark gegeben. Meistbietender für die Erhebung des Marktstandgeldes blieb Herr Schulz für das Gebot von 181 M.

Culmsee, 28. September. Am Donnerstag gegen Abend verbreitete sich in hiesiger Stadt das Gerücht, dass Diebe sich in die katholische Kirche eingeschlichen hätten. Ein Lehrling des Küsters besorgte im Auftrage derselben das Läuten. Als er die Kirche verließ, will er gesehen haben, wie eine männliche Person sich in die Kirche hineingeschlichen habe. Der Küster zeigte den Vorfall dem Defan von Kaminski an, und letzter ordnete eine Durchsuchung der Kirchenräume an. Als die Kirchentür nun von dem Küster geöffnet werden sollte und sich inzwischen auch schon drei Polizeibeamte und die wegen des Jahrmarktes hier weilen den 4 Gendarmen, sowie eine größere Menschenmenge eingefunden hatten, war es unmöglich, die Tür zu öffnen, deren Schlosser um 6 Uhr Abends noch vollständig gangbar waren. Als die Vermuthung laut wurde, dass die Löcher sehr leicht von innen verstopt sein könnten, wurde zur gewaltsamen Öffnung der Tür geschritten. Ein Schlosser war gleich bei der Hand, und nachdem es gelungen, die Türschlösser zu sprengen, wurde gleich eine genaue Unter suchung der ganzen Räume von Beamten und Bürgern vorgenommen, die aber ganz erfolglos war. Andren Morgen wurde ebenfalls nichts Verdächtiges bemerkt und ist nur anzunehmen, dass der Lehrling, ein 17jähriger Mensch sich durch irgend eine Naturerscheinung (jedenfalls Gespensterfurcht) getäuscht hat. Der Schlüssel zu der Kirchentür war vorher schon teilweise beschädigt und hat es kaum gelegen, dass man nicht öffnen konnte. — Ein Dienstabt an Leben 8 mitteln wurde am 24. d. M. bei dem Fleischermeister Buchowski hier verübt. Z. bemerkte von seiner Schlafstube aus Licht in seiner Werkstatt. Als er dieselbe betrat, sah er wie ein Mann Würste aus der Räucherfammer sich aneignete. Der Dieb wurde hinausgeworfen, und da er fortwährend Drohungen austieß, durch hinzugekommene Polizeibeamte festgenommen. Gestern fand in der hiesigen kath. Kirche die Einsegnung der Konfirmanden statt. — In die Pflege-Abteilung der Landarmen- und Korrektions-Anstalt zu Konitz wurde die nicht bildungsfähige 8 Jahre alte Tochter des Schuhmachermeisters Swidrowicz von hier untergebracht. — Der Vorstand der hiesigen Schuhmachergesellschaft am 24. d. M. eine Sitzung in der Wohnung des Obermeisters ab, in welcher beschlossen wurde, eine Generalversammlung am 7. Oktober er. Nachmittags 2 Uhr anzuberufen. Die Tagesordnung derselben wird bilden: Rechnungslegung und Einziehung der Beiträge; Wahl eines Vorstandsmitgliedes; Einschreiben von Lehrlingen; Aufnahme neuer Mitglieder; Erinnerung eines Jungmeisters an Stelle des ausscheidenden Schuhmachermeisters Konkowski und Abhaltung einer Quartalsfeier im Merkischen Restaurant hier.

— Von der russischen Grenze, 28. September. Aus Lodz wird berichtet: Die große Landesbergerei Weberei und Spinnerei in Tomaszow ist niedergebrannt. Der Schaden beträgt über 200 000 Rubel.

### Bermischtes.

Die orientalische Frage. Der Berliner Mitarbeiter der "Neuen Zürcher Zeitung" versuchte es jüngst, die Meinung der leitenden Persönlichkeiten in Berlin über die orientalische Frage zu ergründen. Einer der ältesten Herren, die sich mit dem Orient zu beschäftigen, ließ seiner Laune wie gewöhnlich zum Schluss der Unterhaltung die Zügel schießen und meinte trocken: "Wenn ich jetzt so oft lese und höre, dass es demnächst mit der Türkei aus sein werde, dann fällt mir eine Geschichte ein, die sich ereignete, als ich vor ungefähr 40 Jahren in Wien war. Da mal heirathete einer ihrer Herren Kollegen die Tochter eines hohen österreichischen Beamten, der zu seinem Schwiegersohn, als von der Mitgift die Rede war, einfach sagte: „Lieber Sohn, Geld und Gut kann ich Euch nicht mitgeben, aber da ist ja die orientalische Frage, davon kannst Du bei Deinen journalistischen Talente anständig und reichlich noch hundert Jahre leben.“ Eine Lehrer-Bildungsanstalt für Knaben-Handarbeit ist in Leipzig eingeweiht worden.

Hiesiger Sturm richtete auf Sardinien große Verwüstungen an.

Seine Nase beim Nasieren eingebüßt hat in Berlin ein Konditoreigehilfe Wegener. Er musste plötzlich heftig niesen, wobei er mit der Nase dem scharfen Rauchmeister zu nahe kam.

Die Ausstellung des sächsischen Handwerks und Kunstgewerbes zu Dresden ist Sonntag geschlossen worden. Der Gesamtüberschuss wird auf 100 000 M. veranschlagt.

Der Prozess gegen den früheren Pastor Rauh aus Kladow wegen Unterfütterung von Kirchensaftsgelbern, Fälschung der Kirchenbücher und einsamen Banknoten begann Montag vor dem Stettiner Schwurgericht. R. ist geständig. In dem Prozess zogen sich die Verhandlungen bis in die späten Abendstunden hin. Den Geschworenen wurden 14 Schuldfragmente vorgelegt. Der Staatsanwalt beantragte das Schuldig in vollem Umfang unter Verneinung mildernder Umstände. Der Bertheider sprach für mildernde Umstände ein. Gegen 9½ Uhr Abends zogen sich die Geschworenen zur Beratung zurück.

Ein Kampf zwischen Weizen und Schwarzen, wobei mehrere Personen verwundet wurden, fand in der Berliner Kolonialausstellung statt. Eine strenge Untersuchung ist angeordnet.

### Neueste Nachrichten.

Rom, 28. September. Im Schlosse zu Agliee vollzog heute der Bischof von Ioreia die Taufe der Tochter des Herzogs von Genoa. Die Königin Margherita wohnte der Feier als Pathin bei; den König von Sachsen als Pathen vertrat der Graf von Turin.

Rom, 28. September. In Reggio di Calabria wurde heute Nachmittag ein leichter Erdstoss verippt.

Berlin, 29. September. Der Kaiser hat der Wittwe und der unverheiratheten Tochter des Professors von Treitschke eine namhafte außerordentliche Pension verliehen.

### Schützenhaus. 1 Hausknecht von sofort gesucht.

Ein Hausknecht kann sich melden Tivoli. 4121

Pensionäre finden gute und gewissenhafte Aufnahme.  
Brückenstraße 16, 1. Et. rechts.

2 anständ. junge Leute mit auch ohne Bettstättung finden vom 1. Oktober ab gutes Logis. Zu erfragen in der Expedition dieser Zeitung. 4043

Elisabethstraße 12  
2. Etage zu vermieten. 4095

Die v. Herrn Hauptm. Briese bewohnte Parterre-Wohnung,  
Seglerstraße 11, ist vom 1. Oktober anderweitig zu vermieten. (2746)

J. Keil.

Petersburg, 28. September. Ein Mitglied der Veterinärkommission des Ministeriums des Innern ist nach der deutschen Grenze abgereist, um im Auftrage der russischen Regierung Untersuchungen anzustellen über die Ursachen des Verbots der Einfuhr frischen Schweinefleisches nach Deutschland und über die Ursachen der Beschränkung der Schweinefleisheinfuhr von Russland nach Deutschland.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank in Thorn.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 29. September um 6 Uhr früh über Null; 0,60 Meter. — Lufttemperatur + 8 Gr. Celsius. — Wetter trübe. — Windrichtung: Nord schwach.

### Wetteransichten für das nördliche Deutschland:

Für Mittwoch, den 30. September: Veränderlich, kühler, lebhafte Winde.

Für Donnerstag, den 1. Oktober: Milde, wolbig, vielfach Regen. Starke Winde.

### Weichselverkehr bei Thorn.

(Der Bericht umfasst die Zeit von 8 Uhr Nachmittags des vorhergehenden Tages bis zur selben Stunde des laufenden Tages.)  
Thorn, 29. Sept. Wasserstand um 3 Uhr Nachmittags: 0,68 Meter über Null.

Schiffsführer.	Fahrzeug.	Waarenladung.	von	nach
R. Liet	Kahn	Mehl	Thorn-Danzig.	
A. Dropiewski	"	Brot	" "	
Wierecki jun.	"	Güter	" "	
Kiwitowski	D. Bromberg	"	" "	
O. Greifer	D. "Thorn"	"	" "	
Schwarzlose	D. "Merkur"	"	Danzig-Thorn.	
Joh. Beyer	Kahn	Gaslohlen	" "	
C. Murawski	"	"	" "	
Schwarzlose	D. "Merkur"	"	Thorn-Danzig.	
Ganott	6 eis. Prähme	"	Thorn-Kurzbrad.	

### Handelsnachrichten.

Thorn, 29. Sepbr. (Gebredebericht der Handelskammer) Wetter: schön Weizen: in Folge auswärtiger stauer Berichte niedriger bunt 128 pfd 134 M. hellbunt 130 pfd. 140 M. hell 132 pfd. 144 M. hell 138 pfd 146 M. — Roggen: etwas niedriger 125/26 pfd. 157 M. 127 pfd 108 M. — Getreide: bleibt in guter Qualität gefragt, andere Sorten vernachlässigt seine helle milde Qualität 140/45 M. gute Brau. 125/35 M. — Erbsen: ohne Handel. — Hafer: helle gute Qualität 112/15 M. geringerer 105/8 M.

(Alles pro 1000 Kilo ab Bahn verzollt.)

Marktpreise:	niedr. hochst	Thorn, d. 29. September.	niedr. hochst
mt. pf. gr. kr. s.	mt. pf. gr. kr. s.	mt. pf. gr. kr. s.	mt. pf. gr. kr. s.
Stroh (Richt.)	100 Kilo 4	4 50	1 Kilo — 70 — 80
Heu	4 —		

# Diese Woche Sonnabend Ziehung der Grossen Verloosung zu Baden-Baden!

**Loos 1 Mark.**

**150,000 Mark**

Gewinne  
Werth.

Haupttreffer **30,000 Mark**

Werth

Zu haben in allen Lotteriegeschäften u. in den durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.  
Loose à 1 Mark, 11 Loose für 10 Mark, 28 Loose für 25 Mark, (Porto und Liste 20 Pf. extra) versendet F. A. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 29.  
St. von Kobielski, Cigarrenhandlung, Thorn, Breitestraße 8.

## Danksagung.

Für die mir aus Anlaß des Ab-  
lebens meiner lieben Mutter, der  
Frau Wve.

### Julie Schinkler

gespendeten Trostworte am Grabe  
derselben, spreche ich hiermit dem  
Garnisonpfarrer Herrn Strauss  
meinen tiefgefühltesten Dank aus.  
War es mir doch nicht mehr ver-  
gönnt, nach vierzehnjähriger Ab-  
wesenheit in Amerika, meine gute  
Mutter lebend anzutreffen u. werden  
mir daher die schönen Worte des  
Herrn Garnisonpfarrers über die  
Entschlafene, sowie sein an mich  
gerichteter Glückwunsch einer guten  
Reise nach meiner zweiten Heimat  
unvergleichlich wert.

Besten Dank und Gott vergelt's.

Wilhelm Rohde.

Moskow, Mich. N.-A.

## Bekanntmachung.

Zu Folge Verfügung vom 24. Sep-  
tember 1896 ist an demselben Tage in  
unser Gesellschafts Register bei der unter  
Nr. 113 eingetragenen Handelsgesell-  
schaft Gebrüder Tarrey in Thorn  
in Spalte 4 Folgendes eingetragen  
worden:

Die Gesellschaft ist durch den Tod  
des Gesellshäters Richard Tarrey  
aufgelöst und ist demnächst das Ge-  
schäft auf den bisherigen Gesellshäther  
Franz Tarrey, der es unter der  
Firma Gebrüder Tarrey weiter-  
führt, übergegangen; vergl. Nr. 984  
des FirmenRegisters.

Gleichzeitig ist unter Nr. 984 des  
FirmenRegisters die Firma Gebrüder  
Tarrey in Thorn und als deren In-  
haber der Kaufmann Franz Tarrey  
selbst eingetragen. (4114)

Thorn, den 24. September 1896.

Königl. Amtsgericht.

Nachstehende  
**Polizei-Verordnung**  
betreffend die Reinigung und Spülung  
der Trinkgefäß in den Schank- und  
Gastwirtschaften.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes  
über die Polizei-Verwaltung vom 11. März  
1850 (G.-S. S. 265) und der §§ 143 und  
144 des Gesetzes über die allgemeine Landes-  
verwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S.  
S. 195) wird für den Gemeindebezirk Thorn  
mit Zustimmung des Gemeindevorstandes  
Folgendes verordnet:

§ 1. Gaff- und Schankwirthe sind dafür  
verantwortlich, daß die Trinkgefäß, in, be-  
ziehungsweise mit welchen ihren Gästen Ge-  
tränke vorgelegt werden, sich in einem durchaus  
sanberen Zustand befinden.

§ 2. Die Trinkgefäß müssen zu diesem  
Zweck täglich nach Bedarf gründlich durch  
Abscheuern, Bürsten und Nachspülen gereinigt  
werden.

§ 3. Die beim Geschäftsbetriebe jeweils  
im Gebrauch befindlichen Trinkgefäß müssen,  
bevor sie von Neuem gefüllt werden, gespült  
werden. Diese Spülung darf nur auf aus-  
drückliches Verlangen derjenigen Gäste, welche  
die ihnen einmal vorgesetzten Trinkgefäß  
weiter benutzen wollen, unterbleiben. Die  
Spülung muß derartig bewirkt werden, daß  
die Trinkgefäß entweder in einem mit  
fließendem reinen Wasser gefüllten Gefäß  
vollständig untergetaucht oder durch einen  
zweckentsprechenden Spülapparat innen und  
außen an allen Theilen mit fließendem reinen  
Wasser benetzt werden.

§ 4. Als zweckentsprechendes Spül-  
gefäß wird ohne Weiteres angesehen  
ein Spülgefäß, welches in seinen  
inneren Wandungen wenigstens eine  
Länge von 50 cm, eine Breite von  
30 cm und eine Höhe von 30 cm  
hat und mit einer Wasserentlau-  
f-, Wasserüberlauf- und Wasserablauf-  
Vorrichtung versehen ist. Während  
der Spülung muß der Zustand des  
reinen Wassers und der Absatz des  
benutzten Wassers derartig geregelt  
sein, daß das Wasser in dem Spül-  
gefäß stets vollkommen klar ist.

§ 5. Das Spülgefäß ist täglich wenigstens  
einmal durch Abscheuern und Ausspülen  
gründlich zu reinigen.

§ 6. Zuwerthandlungen gegen die Be-  
stimmungen dieser Polizei-Verordnung werden  
mit Geldbuße bis zu 9 Mark, im Unvermö-  
gensteile mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

§ 7. Diese Polizei-Verordnung tritt am  
1. August dieses Jahres in Kraft.

Thorn, den 12. Juni 1896.

Die Polizei-Verwaltung.  
bringen wir den hiesigen Gast- und Schank-  
wirthen mit dem Bemerk in Erinnerung,  
daß diejenigen Gewerbetreibenden,  
welche binnen spätestens 14 Tagen  
ordnungsmäßige Spülgefäß in ihren  
Geschäftsräumen nicht angebracht  
haben sollten, unanständlich Bestrafung  
zu gewähren haben. (4108)

Thorn, den 28. September 1896.

Die Polizei-Verwaltung.

## Schüler,

die ein hiesiges Gymnasium besuchen sollen,  
finden gute u. gewissenhafte Pension bei

A. Kochler, Bromberg,

(3844) Schleinitzstraße 7.

## Bekanntmachung.

Ein hiesiger Unternehmer beabsichtigt, ent-  
weder gegen eine jährliche Pauschalsumme  
oder gegen sonstige Abfindung die Beau-  
sichtigung und Unterhaltung von Wasser-  
leitungs- und Kanalisationsanlagen in  
privaten und öffentlichen Gebäuden in großem  
Maßstabe zu übernehmen, um Defekten,  
Wasserverlusten, Kanalverstopfungen, oder  
sonstigen Schäden vorzubeugen bzw. solche  
schnell und sicher zu beseitigen.

Mit Rücksicht darauf, daß in letzter Zeit  
eine größere Anzahl solcher Schäden zur  
Kenntnis der unterzeichneten Verwaltung ge-  
kommen und die Ursache eines großen Theils  
derselben in einer mangelhaften und nicht  
sorgfältigen Beaufsichtigung der Hausanlagen  
gefunden worden ist, sowie im Hinweis  
darauf, daß Einschreiten von Seiten des  
Stadtbaums naturgemäß nur auf besondere  
Aufforderung des Hauseigenthümers erfolgt,  
tann das vorstehend erwähnte Unternehmen  
einer dauernden sorgfältigen Beauf-  
sichtigung der Hausanlagen den Herren  
Hauseigenthümern und Behörden nur  
empfohlen werden. Diefen muß es jedoch  
selbst überlassen bleiben, mit dem betreffenden  
Instalateur eine Abmachung über Garantie-  
verpflichtungen zu treffen, die die unterzeich-  
nete Verwaltung eine Verbindlichkeit für die  
von dem Unternehmer auszuführenden Ar-  
beiten nicht auf sich nehmen kann. (4124)

Thorn, den 25. September 1896.

### Der Magistrat.

Stadtbaum II.

Zu dem bevorstehenden Umzugster-  
min bringen wir § 15 der Bedingungen  
über Abgabe von Gas in Erinnerung, der-  
selbe lautet:

Wer sein Local aufgibt, in dem bis  
dahin Gas gebrannt hat, muß dies im  
Comptoir der Gasanstalt schriftlich anzeigen,  
unterbleibt diese Meldung, so bleibt der Be-  
treffende für die etwaigen Folgen dieser Ver-  
säumniss verantwortlich.

Wer dagegen eine, von einem Anderen  
benutzte Gasleitung übernimmt, hat sich vor  
der Übernahme die Überzeugung zu ver-  
schaffen, ob die Kosten sowohl für die Gas-  
einrichtung, wie auch für das bis dahin ver-  
brauchte Gas und die Miete für den Gas-  
meister bezahlt sind, widrigfalls er für die  
etwaigen Reste als Schuldnier haftet.

Thorn, den 21. September 1896. 4005

### Der Magistrat.

Gasleitung.

## Bekanntmachung.

Auf der Culmer-Vorstadt ist eine Nacht-  
wächterstelle zum 1. Oktober d. J. zu be-  
setzen. Das Gehalt beträgt im Sommer  
30 Mk. und im Winter 39 Mk. monatlich.  
Außerdem wird Lange, Seitengewehr und im  
Winter eine Burka geliefert.

Bewerber wollen sich bei Herrn Polizei-  
Inspektor Zelz persönlich unter Vorzeigung  
ihres Papiere melden. 4028

Militär-Antworten werden bevorzugt.

Thorn, den 22. September 1896.

### Der Magistrat.

Die Polizei-Verwaltung.

## Gesucht ca.

500 lfd. m. 25 str. Träger

ca. 10,00 lg.

2500 lfd. m. 13 str. Balken

8,0 bis 9,5 lg.

geschnittenen Tannen, Ficht. oder Nie-  
fern oder hierzu passende Kunstdar-  
stille Kahl oder Bahn Halle in 2 u. 4 Wochen  
li. ferbar. Gesättigte Preisofferten unter K. t.  
53048 bef. Rud. Mosse, Halle a. S.

Gegründet 1888.

Königlich concessionirte

Frauenarbeits - Schule

Bromberg

mit Seminar f. Handarbeitslehrerinnen

Gymnastik 3 und 25.

Beginn des Wintersemesters Anfang October.

1. Gewerbeschule. Gründl. sachgemäher  
Unterricht im Schneidern, Putz, Maschine  
und Webefabrikation, Kunis- und füns-  
gewerbli. Handarbeiten, Glanzplatten etc.

2. Kochschule mit damit verbundener  
Pension. Erlernung einfacher bürgerl.,  
küche und feinsier Küche, Servieren.  
hauswirtschaftl. Unterricht etc.

3. Handelsschule. Rechnen, Geographie,  
Deutsch, Französisch, Englisch Corre-  
spondenz, laufen, handschrift, einfache u.  
doppelte Buchführung u. Comptorb.,  
Stenographie und Schreibmaschine.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei

3795. Frau M. Kobligk, Vorsteherin.

Die Schule übernimmt die Ausbildung  
junger Damen für das Haus und den Erwerb  
als Handarbeitslehrerinnen, Directrinen, Buch-  
halterinnen, Kasirerinnen, Sticken etc. und  
vermittelt Stellungen.

Lehrkräfte aus den renommiertesten Schulen  
Auskunft und Prospekte jederzeit bei